



BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA  
ZASTUPNIČKI DOM

**Komisija za ostvarivanje ravnopravnosti spolova u BiH**

Broj: 01/8-011-1754/03

Dana, 6.4.2004. godine.

**Z A P I S N I K**

5. sjednice Komisije za ostvarivanje ravnopravnosti spolova u BiH, održane 11.12.2003. godine, s početkom u 10,00 sati.

Sjednici Komisije prisustvovali su:

- Jozo Križanović, predsjedatelj Komisije,
- Jbiljana Milićević, prvi zamjenik predsjedatelja Komisije
- Nadžida Mlaćo, drugi zamjenik predsjedatelja Komisije,
- Ivo Lozančić, član Komisije,
- Seada Palavrić, član Komisije,
- Jelina Đurković, član Komisije,
- Abdulah Nakaš, član Komisije.

Odsustvovali su: dr. Nijaz Duraković i dr. Azra Hadžiahmetović, članovi Komisije. Svoj izostanak dr. Azra Hadžiahmetović je opravdala izjavom da je u vrijeme održavanja sjednice Komisije bila na službenom putu u Londonu.

Sjednici su prisustvovali predstavnici: Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, Komisije za jednakost spolova Doma naroda i Predstavničkog doma Parlamenta Federacije BiH, Odbora za društveni položaj žene i ravnopravnost među spolovima Narodne skupštine Republike Srpske, Gender centra Federacije BiH i Gender centra Republike Srpske, OHR-a, OSCE-a, UN OHCHR-a, UNICEF-a, IHRLG-a, Stability pact-Gender Task Force, Asocijacije za seksualno i reproduktivno zdravlje Sarajevo, kao i nevladine organizacije: «Medica» Zenica, «Žene s Une» iz Bihaća, «Žene ženama» iz Sarajeva, «Udruženje žena BiH» iz Mostara, BH inicijativa žena Sarajevo, Fondacija lokalne demokracije iz Sarajeva, «Udružene žene» Banja Luka, «Lara» iz Bjeljine, Helsinški parlament građana iz Banja Luke i dr.

Za sjednicu je usvojen slijedeći:

**D n e v n i r e d:**

1. Usvajanje zapisnika 4 sjednice Komisije,
2. Javna rasprava o Izvješću o primjeni Konvencije o ukidanju svih oblika diskriminacije žena u Bosni i Hercegovini (CEDAW),
3. Tekuća pitanja.

#### **Ad. – 1. Usvajanje zapisnika 4. sjednice Komisije**

Nakon usvajanja dnevnog reda, predsjedatelj Komisije Jozo Križanović predložio je raspravu i usvajanje zapisnika s 4. sjednice Komisije. G-đa Jelina Đurković je tražila da se u zapisniku konstatuje da ona nije bila prisutna sjednici, a u zapisniku stoji konstatacija o prisustvu.

**Nakon ove primjedbe, predsjedatelj Komisije predložio je usvajanje zapisnika, pa je Komisija jednoglasno usvojila zapisnik 4. sjednice Komisije s dopunom o neprisustvovanju sjednici g-đe Jeline Đurković.**

#### **4. Ad. – 2. Javna rasprava o Izvješću o primjeni Konvencije o ukidanju svih oblika diskriminacije žena u Bosni i Hercegovini (CEDAW),**

U uvodnom izlaganju za drugu točku dnevnog reda, predsjedatelj Komisije Jozo Križanović, ukazao je na činjenicu da Izvješće o primjeni Konvencije o ukidanju svih oblika diskriminacije žena u Bosni i Hercegovini (CEDAW) priprema Vijeće ministara BiH za Organizaciju Ujedinjenih naroda. Obaveza Komisije je da razmatra predložene zakone i druge propise sa stanovišta jednakosti spolova i sprečavanja diskriminacije žena, pa je korisno i ovo Izvješće da se razmotri. Osnovni cilj održavanja javne rasprave je analiza teksta Izvješća i prezentacija kritičkog osvrta na njegov sadržaj, s ciljem poboljšanja kvaliteta teksta. Obaveza svake države koja je potpisnik Konvencije o ukidanju svih oblika diskriminacije žena, a time i Bosne i Hercegovine je da informira Organizaciju Ujedinjenih naroda o stanju primjene Konvencije. Komisija za ostvarivanje ravnopravnosti spolova, zajedno sa prisutnim predstavnicima organizacija i institucija vladinog i nevladinog sektora treba kritični osvrnuti se na tekst Izvješća. Predložio je diskusiju o tekstu Izvješća, koji je sada u radnoj verziji, a njegovo lektoriranje i pravljenje u četiri jezičke varijante će kasnije uslijediti.

U raspravi o ovoj točki dnevnog reda učestvovali su prisutni članovi Komisije i gosti.

G-đa Đuderija Saliha iz Ministarstva ljudskih prava i izbjeglica Bosne i Hercegovine je upoznala prisutne s Izvješćem. Ona je istakla da se s njegovim donošenjem kasni. Nakon procedure u organima Bosne i Hercegovine Izvješće će se dostaviti UN Komitetu za eliminaciju svih oblika diskriminacije nad ženama.

G-đa Jasna Bakšić Muftić je dala svoje zapažanje o Izvješću s pozicije pravnog eksperta koji je učestvovao u njegovoj izradi. Podsjetila je da je Jugoslavija 1986 godine slala svoje Izvješće, a sada trebamo i mi kao član UN. Pohvalno se izrazila za tekst Izvješća i zaključila da će on biti dobra osnova izrade Državnog plana akcije po Pekinškoj deklaraciji.

G-đa Jbiljana Milićević je istakla da Izvješće ne treba imati «našminkanu» situaciju u BiH, već treba realno prikazati trenutno stanje. Izvješće pokazuje dosta teško stanje, ali ono nije toliko teško da bi smo trebali biti razuočarani njime. Neke «demokraskije» države od BiH imaju gore stanje u ravnopravnosti spolova.

G-đa Jelina Đurković se interesirala o učešću nevladinih organizacija u izradi Izvješća. Smatra da neke konstatacije ne odgovaraju realnom stanju u Republici Srpskoj.

Toj konstataciji se priklonila i g-đa Spomenka Krunić, direktor Gender Centra Republike Srpske. Ona je upoznala prisutne o naporima njenog centra na utvrđivanju stanja o ravnopravnosti spolova i podsjetila da posjeduju dosta svježije podatke o tome.

G-đa Klelija Balta je ukazala na potrebu dorade Izvješća, posebno u dijelu koji govori o Tripartitnom vijeću..

G-đa Idžaković se založila da se u Izvješće unesu podaci o nasilju nad ženama. G-đa Jasminka Džumhur je ukazala na mnoge propuste i tražila doradu Izvješća. Posebno je ukazala na manjkavosti u slijedećim tačkama: 13., 34., 36., 45., 59., 60., 71., 146., 160. i 190.

G-đica Nadžida Mlaćo je ukazala na verliki značaj Izvješća, te potrebu da se u njemu iskažu i podaci o ženama povratnicama.

G-đa Ana Jakšić je ukazala na aktivnost Gender Centra Federacije BiH u ovoj djelatnosti, te ponudila i drugu pomoć da bi Izvješće bilo što objektivnije i kvalitetnije.

G-đa Marijana Dinek je ponudila pomoć nevladinih organizacija u temeljitoj izradi Izvješća. Ona ima zamjerke u Izvješću jer isti nije ukazao na neimplementiranje donesenih zakona, te utjecaj MMF ili Svjetske banke na cjelokupno društvo. Ukazuje na nedostatak žena u ambasadama BiH, kao i diskriminaciju žena u zapošljavanju, a to treba biti navedeno u Izvješću.

U raspravi su, također, učestvovali: Nuna Zvizdić, Indira Topčagić, Jasmina Mujezinović, Emina Kupusija kao i druge učesnice.

G. Nagrađić Slobodan, pomoćnik ministra za ljudska prava je istakao da je očekivao primjedbe na ovoj raspravi, te se na istim zahvaljuje jer će one dobro doći u pravljenju konačnog teksta Izvješća.

Predsjedatelj Komisije, g. Križanović je pratio raspravu i usmjeravao je ka donošenju konstruktivnih zaključaka. Zaključujući diskusiju, predložio je, a **Komisija usvojila slijedeće zaključke:**

## Z A K L J U Č C I

1. u toku rasprave o Izvješću iskazano je dosta primjedbi i sugestija na tekst, što znači da tekst Izvješća treba doraditi,
2. prisutni ovoj sjednici, ako smatraju potrebnim, trebaju do kraja 2003. godine, dostaviti eventualne primjedbe i sugestije Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH, da bi ih ono obradilo i time sačinilo potpuno Izvješće.

### **Ad. – 3. Ostala pitanja**

Za ovu točku dnevnog reda, nije bilo nikakvih podataka niti prijedloga rasprave.

Završavajući ovu točku dnevnog reda, Komisija je završila svoju 5. sjednicu. Sjednica je završena u 13 sati.

TAJNIK KOMISIJE

dr. Zijad Hasić

PREDSJEDATELJ KOMISIJE

Jozo Križanović